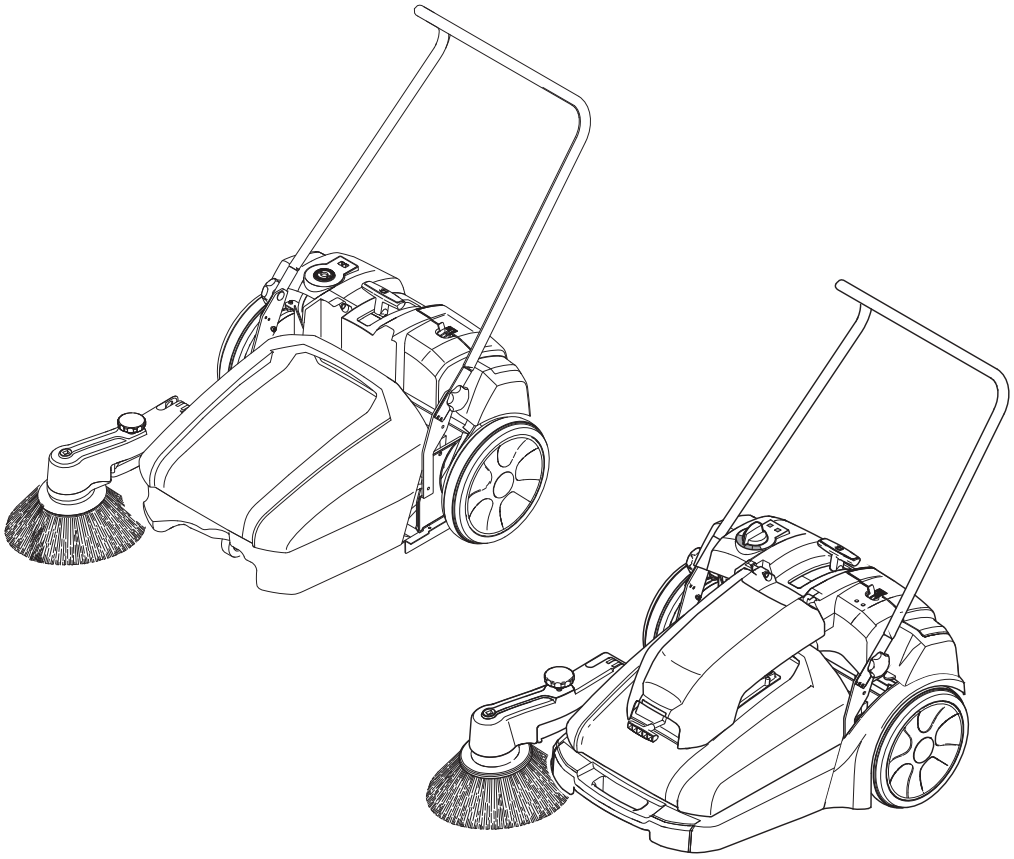
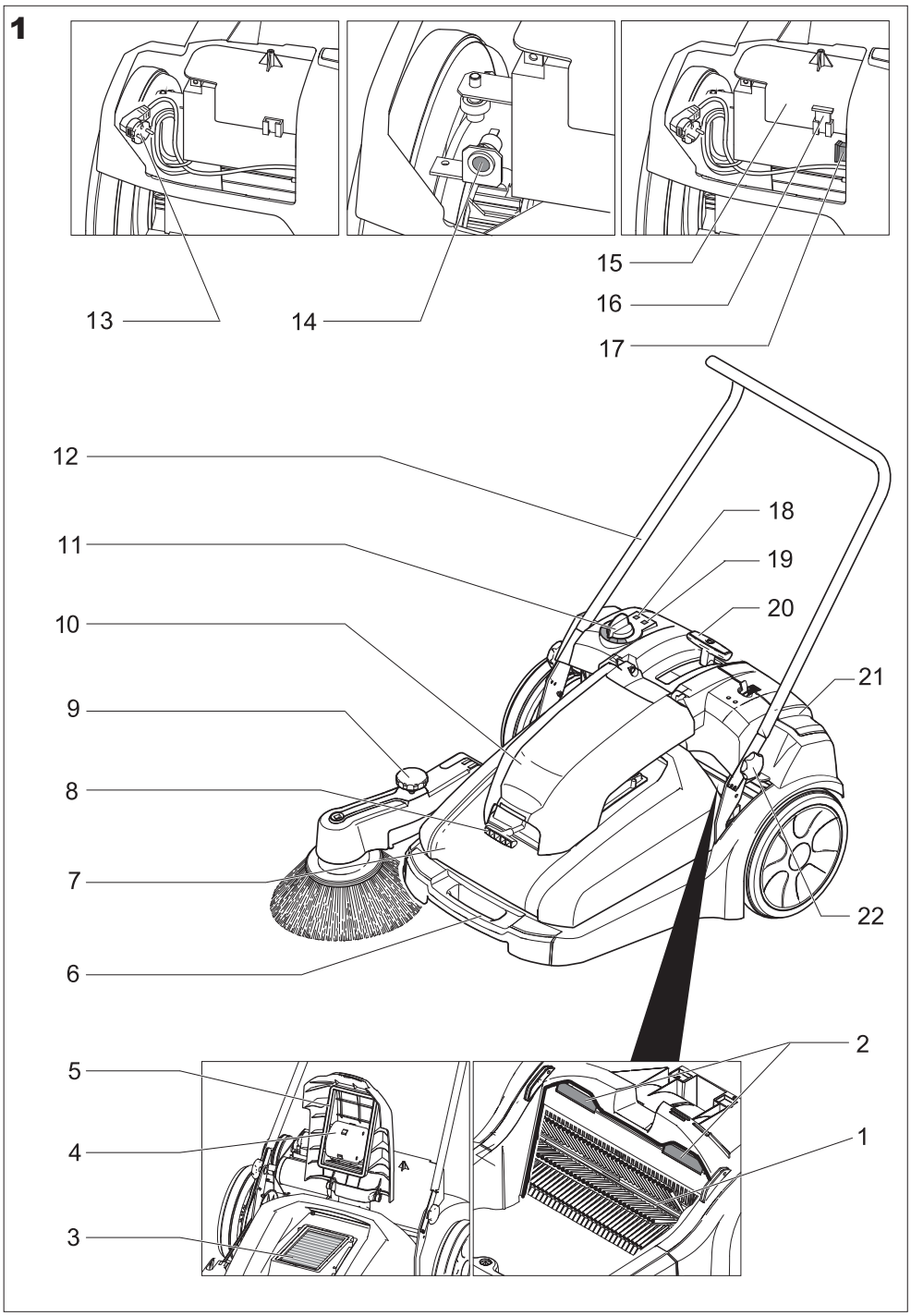
KM 70/30 C Bp
KM 70/30 C Bp Pack
KM 70/30 C Bp Adv.
KM 70/30 C Bp Pack Adv.

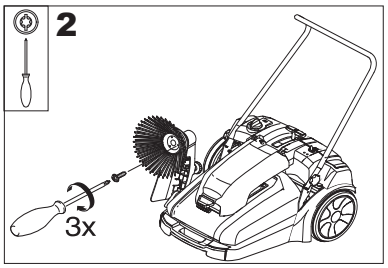


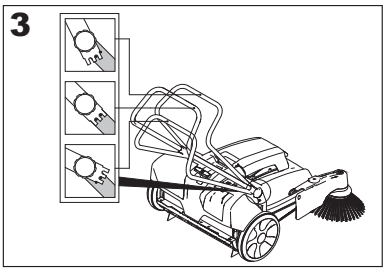
Deutsch	3
English	8
Français	13
Italiano	18
Nederlands	23
Español	28
Português	33
Dansk	38
Norsk	43
Svenska	48
Suomi	53
Ελληνικά	58
Türkçe	64
Русский	69
Magyar	75
Čeština	80
Slovenščina	85
Polski	90
Româneşte	95
Slovenčina	100
Hrvatski	105
Srpski	110
Български	115
Eesti	121
Latviešu	126
Lietuviškai	131
Українська	136

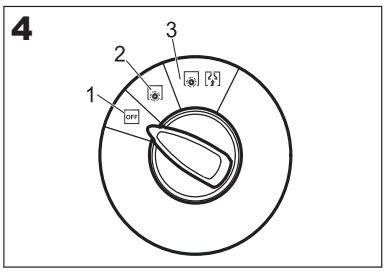
Register and win!
www.kaercher.com/register-and-win

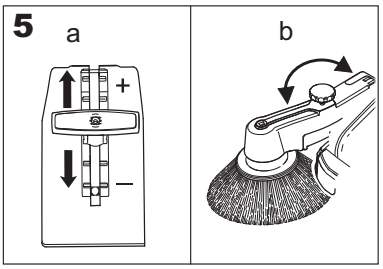
59658870 05/15

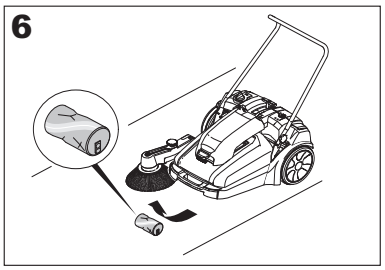

1
13
14
15
16
17
12
11
10
9
8
7
6
18
19
20
21
22
5
4
3
2
1

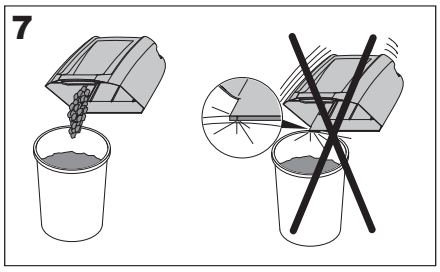

2
3x

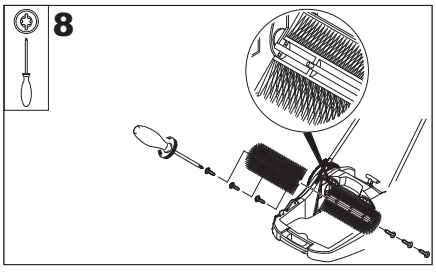

3

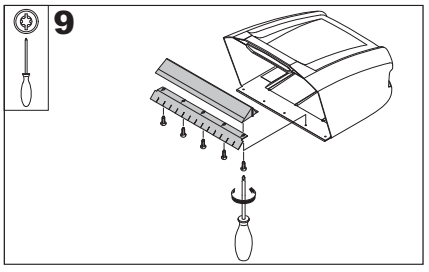

4
3
2
1
OFF

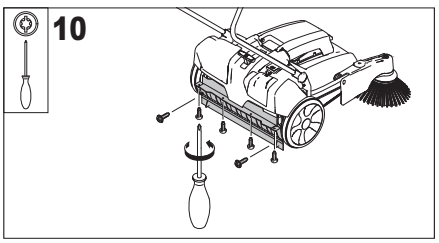

5
a
b
+
–

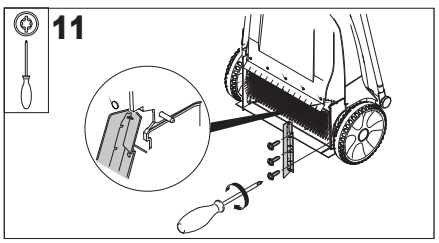

6

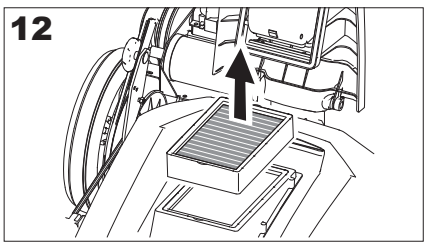

7


8


9


10


11


12

Před prvním použitím svého zařízení si přečtěte tento původní návod k používání, řiďte se jím a uložte jej pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele.
Před prvním uvedením do provozu si bezpodmínečně přečtěte bezpečnostní pokyny!

Obsah

Obecná upozornění	CS	1
Používání v souladu s určením	CS	1
Bezpečnostní pokyny	CS	1
Ovládací a funkční prvky	CS	2
Před uvedením do provozu	CS	2
Uvedení do provozu	CS	3
Provoz	CS	3
Odstavení	CS	3
Přeprava	CS	3
Ukládání	CS	3
Ošetřování a údržba	CS	3
Zvláštní příslušenství	CS	4
Poruchy	CS	4
Technické údaje	CS	5
Prohlášení o shodě pro ES	CS	5

Obecná upozornění

Pokud při vybalování najdete škody vzniklé při přepravě, spravte svého prodejce.
- Štítek na přístroji s varováním a pokyny uvádí důležité pokyny pro bezpečný provoz.
- Kromě pokynů uvedených v návodu k použití je nutné dodržovat všeobecné bezpečnostní předpisy a předpisy pro prevenci úrazů stanovené zákonem.

Ochrana životního prostředí

Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obal nezahazujte do domácího odpadu, nýbrž jej odevzdejte k opětovnému zužitkování.

Přístroj je vyroben z hodnotných recyklovatelných materiálů, které se dají dobře znovu využít. Baterie a akumulátory obsahují látky, které se nesmí dostat do životního prostředí. Likvidujte proto staré přístroje, baterie a akumulátory ve sběrnách k tomuto účelu určených.
Informace o obsažených látkách (REACH)
Aktuální informace o obsažených látkách naleznete na adrese:
www.kaercher.com/REACH

Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané příslušnou distribuční společností. Případné poruchy zařízení odstraníme během záruční lhůty bezplatně, pokud byl jejich příčinou vadný materiál nebo výrobní závady. V případě uplatňování nároku na záruku se s dokladem o zakoupení obraťte na prodejce nebo na nejbližší oddělení služeb zákazníkům.

Příslušenství a náhradní díly

⚠ ***Nebezpečí!***

Aby nedošlo k ohrožení, smí opravy a montáže náhradních dílů provádět pouze autorizovaná zákaznická služba.
- Smí se používat pouze příslušenství a náhradní díly schválené výrobcem. Originální příslušenství a originální náhradní díly skýtají záruku bezpečného a bezporuchového provozu přístroje.
- Výběr nejčastěji vyžadovaných náhradních díků najdete na konci návodu k obsluze.
- Další informace o náhradních dílech najdete na www.kaercher.com v části Service.

Symboly použité v návodu k obsluze

⚠ ***Nebezpečí!***

Varuje před bezprostředně hrozícím nebezpečí, které má za následek těžká fyzická zranění nebo usmrcení.

⚠ ***Upozornění***

Varuje před případnou nebezpečnou situací, která by mít za následek těžká fyzická zranění nebo usmrcení.

Pozor

Upozornění na případnou nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým fyzickým zraněním nebo k věcným škodám.

Používání v souladu s určením

Zametací stroj používejte výlučně v souladu s údaji tohoto návodu k obsluze.
- Tento zametací stroj je určen k zametání znečištěných ploch ve vnitřním a venkovním prostoru.
- Jakékoli použití překračující tento rámec platí za použití, jež není v souladu s určením. Za škody vzniklé takovým používáním výrobce neručí; rizika za ně nese uživatel sám.
- Přistroj je určen pouze pro povrchy určené v návodu.

Možné nesprávné použití

- Nikdy přístrojem nemeťte/nenasávejte jakékoliv hořlaviny či zápalné látky jako jsou explozivní kapaliny, hořlavé plyny, neředěné kyseliny, rozpouštědla, K tomu patří benzín, ředidla barev nebo topné oleje, které při smíšení s nasávaným vzduchem mohou tvořit výbušné plyny nebo směsi, dále aceton, nezředěné kyseliny nebo rozpouštědla, které napadají materiály použité na přístroji.
- Nikdy nezametejte/nevysávejte reaktivní kovový prach (např. hliník, hořčík, zinek), neboť ve spojení se silně alkalickými nebo kyselými čisticími prostředky vytvářejí výbušné plyny.
- Nikdy přístrojem nemeťte/nenasávejte hořící či doutnající předměty!
- Přístroj není vhodný pro mokré smetání.
- Pobyt v ohroženém prostoru je zakázán. Nikdy nepracujte v prostorách, ve kterých hrozí nebezpečí exploze!
- Tlačení nebo přeprava předmětů pomocí tohoto přístroje není dovolené.

Vhodné podlahy

- asfalt
- průmyslová podlaha
- potěr
- beton
- dlažba

Bezpečnostní pokyny

- Toto zařízení není určeno k tomu, aby je používaly osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi
- nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud ne ně nebude dohlížet osoba odpovědná za jejich bezpečnost
- a nepoučí je o tom, jak se má zařízení používat. Na děti je třeba dohlížet, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- Uživatel smí přístroj používat pouze k účelům, ke kterým byl přístroj vyroben. Při práci s přístrojem je uživatel povinen dbát místních specifik a brát při práci zřetel na třetí osoby, zvláště děti.
- Přístroj s pracovními zařízením musíte před použitím zkontrolovat ohledně řádného stavu a bezpečnosti provozu. Pokud jejich stav není bez závad, nelze je používat.
- Na přístroji neprovádějtě žádné úpravy.
- Obecně platí: Snadno vznětlivé látky udržujte v dostatečné vzdálenosti od přístroje (nebezpečí výbuchu/požáru).

⚠ ***Pozor***

Nebezpečí poranění. Před všemi pracemi na přístroji otočte programový spínač na „OFF“ a kabel odpojte na záporném pólu baterie.

⚠ ***Varování***

Nebezpečí skřípnutí nebo říznutí u řemenů, bočních kartáčů, jímky a držáku na posouvání.

Pozor

Při odstraňování skla, kovu nebo jiných ostrých materiálů z nádoby na nečistoty noste pevné rukavice.

Přístroje na baterie

Upozornění

Záruční nárok vzniká pouze při používání baterií doporučených Kärcher.
- Pokyny k beterii výrobce baterie a výrobce nabíječky musíte bezpodmínečně respektovat. Dbejte na zákony při zacházení s bateriemi.
- Baterie nikdy nenechte stát ve vybitém stavu, ale co nejdříve je dobijte.
- Abyste se vyvarovali svodového proudu, udržujte baterie stále čisté a suché. Chraňte před nečistotami, například z kovového prachu.

– Na baterii nepokládejte nástroje ani nic podobného. Nebezpečí zkratu a výbuchu.
– V blízkosti baterie nebo v nabíječce baterie nikdy nezacházejte s otevřeným plamenem, netvořte jiskry ani nekuřte. Nebezpečí exploze.
– Vypotřebovaných baterií se zbavujte ekologicky podle směrnice EU 91/ 157 EWG.

Ovládací a funkční prvky

Obrázek 1, viz přebal

1 Zametací válec
2 Pěnový filtr
3 Filtrační skládaný sáček **
4 Výfuk odsávání prachu **
5 Těsnění odsávání prachu **
6 Držadlo
7 Nádoba na nametené nečistoty
8 Držadlo tlumení vibrací filtru **
9 Otočné držadlo přítlak boční koště
10 Odsávání prachu **
11 Přepínač programu
12 Posuvné rameno
13 Síťový kabel se zástrčkou *
14 Zdířka ***
15 Kryt baterie
16 Záložní jištění
17 Pojistka
18 Zobrazení poruchy baterie
19 Zobrazení baterie
20 Páčka přítlaku kartáčových válců
21 Skladování síťového kabelu/přihrádka na baterii
22 Hvězdicová rukojeť Upevnění držáku na posouvání

* jen u verze Bp Pack
** jen u verze Adv.
*** ne u verze Bp Pack

Před uvedením do provozu

Vybalení

➔ Otevřete kartón na straně a vytáhněte přístroj.
Pokud při vybalování najdete škody vzniklé při přepravě, spravte svého prodejce.

Montáž

Obrázek 2, viz přebal

➔ Boční koště upevněte 3 přiloženými šrouby.

Baterie

Bezpečnostní pokyny baterie

Při manipulaci s bateriemi bezpodmínečně dbejte na tyto výstrahy:

	Dodržujte pokyny uvedené na baterii, v návodu k použití a v návodu k obsluze vozidla
	Noste chránič očí
	Chraňte děti před kyselinou a bateriemi
	Nebezpečí výbuchu
	Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření
	Nebezpečí poleptání
	První pomoc
	Výstražné zařízení
	Likvidace odpadu
Pb	*Baterii neodhazujte do kontejneru na odpadky*

Při manipulaci s bateriemi bezpodmínečně dbejte na tyto výstrahy:

⚠ ***Nebezpečí!***

Nebezpečí exploze! Na baterie, tj. na koncové póly ani na spojnici buněk nepokládejte nástroje ani nic podobného.
Nebezpečí poranění Rány nesmějí přijít do styku s olovem. Po práci na bateriích si vždy očistěte ruce.

Vložení a zapojení baterie

➔ Sundejte kryt přihrádky baterie.
➔ Vyšroubujte šrouby a sejměte kryt baterie.
➔ Baterie postavte do držáku baterie.

⚠ ***Varování***

Dodržujte správnou polaritu.
Připojte dodaný spojovací kabel.
➔ Připojte akumulátorovou svorku pólu (červený kabel) na kladný pól (+)
➔ Akumulátorovou svorku pólu připojte na záporný pól (-).
➔ Vložte kryt baterie a upevněte šroubem.
➔ Kryt přihrádky baterie nasaďte a zaklapněte.

Informace

Při vyjímání baterie dbejte na to, aby bylo nejdřív odpojeno vedení záporného pólu. Zkontrolujte, zda jsou póly baterie a akumulátorové svorky pólu dostatečně chráněny mazadlem pólu.

⚠ ***Varování***

Před zapnutím přístroje baterie nabijte.

Nabíjení baterií

⚠ ***Pozor***

Nebezpečí zásahu elektrickým proudem. Dbejte na síť a jištění - viz „nabíječka“. Nabíječku lze používat pouze v suchých prostorách s dostatečným větráním!

Informace

Doba nabíjení vybitého akumulátoru je asi 12 hodin.

⚠ ***Pozor***

Nebezpečí poranění Dbejte na bezpečnostní předpisy při zacházení s bateriemi. Dodržujte návod k použití výrobce nabíječky.

(1) Nabíjení varianta Bp Pack

⚠ ***Pozor***

Nebezpečí poranění Nabíječku můžete provozovat jen tehdy, když síťový kabel není poškozen. Poškozený síťový kabel neprodleně nechte vyměnit výrobce, zákaznickou službu nebo odborníka.

Upozornění

Přístroj je sériově vybaven bezúdržbovou baterií.

➔ Zapojte síťovou zástrčku nabíječky do zásuvky.

Upozornění

Nabíječka je ovládána elektronikcy a sama ukončí nabíjení. Všechny funkce přístroje se při nabíjení automaticky přeruší.
Zobrazení baterie ukazujte při zapojené síťové zástrčce postup nabíjení:

	Baterie se nabíjí	svítí žlutě
	Baterie je nabitá	svítí zeleně

	Nabíječka defektní	svítí rudě
	Baterie má přehozené póly nebo není připojena	bliká pomalu rudě
	Baterie defektní	bliká rychle rudě

(2) Nabíjení varianta Bp

➔ Nabíjecí kabel nabíječky zastrčte do zdířky zametacího stroje
➔ Zastrčte síťovou zástrčku nabíječky a nabíječku zapněte.

Po nabíjení

Varianta Bp Pack:

➔ Vyndejte síťový kabel a upevněte:
– Zastrčte síťovou zástrčku do krytu přístroje

nebo

– Otevřete kryt přihrádky baterie, upevněte kabel se zástrčkou vedle baterie, nasaďte kryt přihrádky baterie a zaklapněte

Varianta Bp:

➔ Nabíječku vypněte a odpojte od sítě.
➔ Vytáhněte nabíjecí kabel na přístroji.
➔ Víko přihrádky baterie zavřete.

Max. rozměry baterie

Délka	Šířka	Výška
175 mm	166 mm	125 mm

Vyjměte baterie

➔ Sundejte kryt přihrádky baterie.
➔ Vyšroubujte šrouby a sejměte kryt baterie.
➔ Kabel odpojte od svorky záporného pólu baterie.

➔ Odpojte akumulátorovou svorku od kladného pólu (+).
➔ Vyjměte baterii.
➔ Opotřebované akumulátory zlikvidujte dle platných předpisů.

Uvedení do provozu

Nastavení držáku na posouvání

Obrázek 3, viz přebal
➔ Uvolnětete obě hvězdicové rukojeti.
➔ Držák na posouvání stáhněte dozadu a posuňte do požadované polohy.
➔ Držák na posouvání stiskněte dopředu a zaklapněte.
➔ Utáhněte hvězdicové rukojeti.

Provoz

Volba programů

Obrázek 4, viz přebal
1 OFF – přístroj je vypnutý.
2 Mést.
3 Zametací sání (jen varianta Adv.).

Zametací provoz

Pozor

Nemeťte balící pásky, dráty nebo podobné, může to vést k poškození zametací mechaniky.
Pohonný řemen bočního koštěte může vyskočit. Boční košťat posunujte nahoru pouze při vypnutém přístroji.

Informace

Pro dosažení optimální čisticího výsledku přizpůsobte rychlost jízdy podmínkám.

Informace

Při provozu by měla být nádoba na nametené nečistoty pravidelně vyprazdňována.

Informace

Při čištění bočních okrajů snižte boční košťata.
➔ Boční košťata posuňte podle úkolu nahoru nebo dolů.

Upozornění

Prach zvířený bočními košťaty není nasáván. Boční koště používejte pouze při metení na okraji.
➔ Programový spínač nastavte na metení nebo zametací sání.

	KM 70/30 C Bp KM 70/30 C Bp Pack	KM 70/30 C Bp Adv. KM 70/30 C Bp Pack Adv:
Suchý povrch	Mést	Zametací sání
Mokrý povrch	Mést	Mést

➔ Přístroj posunujte přes zametanou plochu.

Nastavení přítlaku kartáčů
Obrázek 5, viz přebal
➔ Páku přítlaku kartáčového válce nadzvedněte, nastavte, snižte.
+ zvýšit přítlak.
– snížit přítlak.
➔ Otáčením otočného držadla nastavte přítlak bočního koštěte.
+ zvýšit přítlak.
– snížit přítlak.

Upozornění

K vyššímu přítlaku patří zvýšená spotřeba energie a tím kratší nasazení.

Zachycení hrubých nečistot
Obrázek 6, viz přebal
➔ Držák na posouvání lehce stlačte dolů a tím se přístroj posune dopředu.
➔ Přístroj s nadzvednutou přední částí suňte přes hrubou nečistotu.
➔ Přístroj opět snižte.

Zobrazení baterie

Zobrazení baterie ukazujte bějem provozu stav nabití baterie:

	plně nabitá	svítí zeleně
	30% zbytková kapacita	svítí žlutě
	10% zbytková kapacita	bliká červeně
	Ochrana před úplným vybitím, přístroj se vypne	svítí rudě

Vyprázdnění nádoby na nametené nečistoty

⚠ ***Varování***

Nebezpečí úrazu rotujícím zametacím válcem.
Před vyjmutím zásobníku nečistot je bezpodmínečně nutné nastavit volič programu na „OFF“ (Vyp.) a počkat, dokud se zametací válec zcela nezastaví.

Upozornění

Vývoj prachu. Vyklepání filtru a vyprázdnění nádoby na nametené nečistoty provádějte, pokud možno, venku.
➔ Přepínač programů otočte na „OFF“ (VYP).
➔ Pouze varianta Adv.: Držadlo chrániče vibrací filtru několikrát zatáhněte a pusťte.
➔ Pouze varianta Adv.: Posuňte odsávání prachu nahoru.
➔ Nádobu na nametené nečistoty táhněte za držadlo nahoru a vyjměte z přístroje.

Obrázek 7, viz přebal
➔ Nametených nečistot se zbavujte v souladu s místními předpisy.

Odstavení

Když přístroj není delší čas používán, dbejte prosím na toto:
➔ Zametací stroj odstavte na rovné ploše.
➔ Zametací stroj zajistěte proti posunu.
➔ Zametací stroj očistěte zevnitř i zvenku.
➔ Přístroj odstavte na chráněném a suchém místě.
➔ Odpojte baterii.
➔ Baterii nabijte a totéž proveďte znovu za ca. 2 měsíce.

Přeprava

Pozor

Nebezpečí úrazu a nebezpečí poškození! Dbejte na hmotnost přístroje při přepravě.
➔ Přepínač programů otočte na „OFF“ (VYP).
➔ K naložení přístroj zvedněte za přenosová držadla.
➔ Kolečka přístroje zajistěte klíny.
➔ Přístroj zajistěte popruhy nebo lany.
➔ Při přepravě v dopravních prostředcích zajistěte zařízení proti skluzu a překlopení podle platných předpisů.

Ukládání

Pozor

Nebezpečí úrazu a nebezpečí poškození! Dbejte na hmotnost přístroje při jeho uskladnění.
Toto zařízení smí být uskladněno pouze v uzavřených prostorách.

Ošetřování a údržba

⚠ ***Pozor***

Nebezpečí poranění. Před všemi pracemi na přístroji otočte programový spínač na „OFF“ a kabel odpojte na záporném pólu baterie.
Zařízení nesmíte čistit proudem vody z hadice ani vodním vysokotlakým paprskem (nebezpečí zkratů či jiných škod).

Informace

Nepoužívejte agresivní a abrazivní čisticí prostředky.

Vnitřní čištění přístroje

⚠ ***Upozornění***

Nebezpečí poranění Noste protiprachovou masku a ochranné brýle.
➔ Přístroj vysajte nasucho.
➔ Přístroj otřete vlhkým, v nepříliš silném pracím roztoku namočeným hadříkem.

Vnější čištění přístroje

➔ Přístroj otřete vlhkým, v nepříliš silném pracím roztoku namočeným hadříkem.

Intervaly údržby

Denní údržba:
➔ Kartáčové válce a boční koště zkontrolujte ohledně opotřebení a navinuté pásky.
➔ Zkontrolujte funkci všech obslužných prvků.

Týdenní údržba:
➔ Oba pěnové filtry očistěte pod tekoucí vodou.
➔ Pouze varianta Adv.: Zkontrolujte plochý filtrační sáček.

➔ Zkontrolujte, zda pohyblivé části jdou zlehka.
➔ Zkontrolujte opotřebení těsnících lišt v oblasti metení.

Půlroční údržba:
➔ Zkontrolujte napětí, opotřebení a funkci pohonného řemenu.

Údržba po opotřebení:
➔ Vyměňte těsnící lišty.
➔ Vyměňte kartáčový válec.
➔ Vyměňte boční koště.

Popis viz kapitola Údržbářské práce.

Údržba

Upozornění

Všechny servisní a údržbářské práce při údržbě u zákazníka musejí být prováděny odborníkem. V případě potřeby můžete kdykoliv zavolat obchodníka Kärcher.

➔ Zametací stroj odstavte na rovné ploše.
➔ Přepínač programů otočte na „OFF“ (VYP).

Výměna bočního koštěte
➔ Vytáhněte 3 upevňovací šrouby.
➔ Boční koště vyměňte a utáhněte.

Výměnta kartáčového válce
Výměna je potřebná, když díky opotřebení kartáče výsledek kartáčování viditelně zaostává a již není možné nastavení pomocí "Páčky přítlaku kartáčových válců".
➔ Vyjměte nádobu na nametené nečistoty.

Obrázek 8, viz přebal
➔ Páku přítlaku kartáčových válců zatáhněte úplně dozadu.
➔ Vyšroubujte po 3 šroubech na obou stranách kartáčového válce.
➔ Poloviny válců roztáhněte a vyjměte.
➔ Nové poloviny válce nasaďte na hřídel kartáčového válce. Přitom dbejte na správné usazení posuvných kolíků.
➔ Zaveďte a utáhněte šrouby.

Výměna těsnících lišt
➔ Vyšroubujte šrouby podle obrázku.
➔ Sejměte těsnící lišty a vyměňte za nové.
➔ Opět zaveďte a utáhněte šrouby.

Přední těsnící lišta (u nádoby na nametené nečistoty)
Obrázek 9, viz přebal

Zadní těsnící lišta
Obrázek 10, viz přebal

Boční těsnící lišty
Obrázek 11, viz přebal

Výměna filtračního skládaného sáčku (jen varianta Adv.)
➔ Držadlo chrániče vibrací filtru několikrát zatáhněte a pusťte.
➔ Posuňte odsávání prachu nahoru.

Obrázek 12, viz přebal
➔ Filtrační skládaný sáček vyjměte a vsaďte nový.

Čištění pěnového filtru
➔ Oba pěnové filtry vytáhněte.
➔ Pěnové filtry očistěte pod tekoucí vodou a nechte uschnout.
➔ Pěnový filtr zasuňte do krytu. Dbejte na to, aby pěnový filtr na všech stranách těsně přiléhal.

Zvláštní příslušenství

Zametací válec, měkký Objednací č. 6.903-995.0
Na jemný prach na všech plochách ve venkovních i vnitřních prostorách (odolný proti vlhkosti)

Zametací válec, tvrdý Objednací č. 6.903-999.0
K odstraňování přilnavých nečistot ve venkovních prostorách

Zametací válec, antistatický Objednací č. 6 907-023.0
K použití u povrchů jako jsou koberce nebo umělý trávník, které se nabíjí statickou energií

Poruchy

⚠ ***Pozor***

Nebezpečí poranění. Před všemi pracemi na přístroji otočte programový spínač na „OFF“ a kabel odpojte na záporném pólu baterie.

Porucha	**Odstranění**
Přístroj nelze nastartovat	Těsnění zkontrolujte, příp. vyměňte *
	Baterie zkontrolujte, příp. nabijte
Přístroj nezametá pořádně	Zkontrolujte opotřebení kartáčového válce a bočních košťat, případně vyměňte
	Zkontrolujte těsnící lišty, v případě nutnosti rovněž vyměňte.
Přístroj práší	Vyprázdněte nádobu na nametené nečistoty
	Zkontrolujte, vyčistěte nebo vyměňte prachový filtr (pouze varianta Adv.)
	Zkontrolujte těsnící lišty, v případě nutnosti rovněž vyměňte.
Špatné zametání na okrajích	Vyměňte boční košťata
	Zkontrolujte těsnící lišty, v případě nutnosti rovněž vyměňte.
Nedostatečný sací výkon (jen varianta Adv.)	Zkontrolujte těsnění filtrační skříně
	Zkontrolujte těsnění u odsávání prachu
Kartáčový válec se neotáčí	Z kartáčového válce sejměte pásky nebo provazy.

Technické údaje

		KM 70/30 C Bp KM 70/30 C Bp Pack	KM 70/30 C Bp Adv. KM 70/30 C Bp Pack Adv.
Délka x Šířka x Výška	mm	1200x770x925	1200x770x925
Průměr kartáčových válců	mm	240	240
Průměr bočních košťat	mm	320	320
Plošný výkon max.	m^2/h	2800	2800
Pracovní šíře bez/s bočními košťaty	mm	470/710	470/710
Obsah nádoby na nametené nečistoty	l	30 (40)	30 (40)
Příkon pohon kartáčů	W	150	150
Příkon sání prachu	W	–	45
Baterie (pouze varianta Pack)			
Napětí	V	12	12
Kapacita	Ah	22, 26 *	22, 26 *
Nabíjení při plně vybité baterii	hod.	12	12
Délka provozu po více nabitích	hod.	ca. 3,5	ca. 2,5
Ochrana	IP	X3	X3
Nabíječka (pouze varianta Pack)			
Napětí sítě	V~	230	230
Odsávání prachu			
Filtrační plochý sáček filtr na jemný prach	m^2	–	0,6
Kategorie použití filtr pro prachy neohrožující zdraví	--	–	U
Jmenovitý podtlak sací systém	kPa	–	0,7
Jmenovitý objemový proud sací systém	l/s	–	43
Podmínky prostředí			
Teplota	°C	0 bis +45	0 bis +45
Vzdušná vlhkost, ne orosené	%	40 - 90	40 - 90
Povolená celková hmotnost	kg	56	58
Přepravní hmotnost	kg	46	48
Zjištěné hodnoty dle EN 60335-2-72			
Celková hodnota kmitání paží	m/s^2	<2,5	<2,5
Kolísavost K	m/s^2	0,2	0,2
Hladina akustického tlaku L_{pA}	dB(A)	59	59
Kolísavost K_{pA}	dB(A)	2	2
Hladina akustického výkonu L_{WA} + Kolísavost K_{WA}	dB(A)	75	75
* v závislosti na typu baterie			

Prohlášení o shodě pro ES

Tímto prohlašujeme, že níže označené stroje odpovídají jejich základní koncepcí a konstrukčním provedením, stejně jako námi do provozu uvedenými konkrétními provedeními, příslušným zásadním požadavkům o bezpečnosti a ochraně zdraví směrnic ES. Při jakýchkoli na stroji provedených změnách, které nebyly námi odsouhlaseny, pozbývá toto prohlášení svou platnost.

Výrobek: Zametací stroj
Typ: 1.517-xxx
Příslušné směrnice ES:
2006/42/ES (+2009/127/ES)
2004/108/ES
2000/14/ES
Použité harmonizační normy
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000–6–2: 2005
EN 60335–1
EN 60335–2–29
EN 60335–2–72
EN 61000–3–2: 2006+A1: 2009+A2: 2009
EN 61000–3–3: 2008
EN 62233: 2008

Použitý postup posuzování shody:
2000/14/ES: Příloha V
Hladinu akustického dB(A)
Namerenou: 73
Garantovanou: 75

Podepsaní jednají v pověření a s plnou mocí jednatelství

H. Jenner
CEO

S. Reiser
Head of Approbation

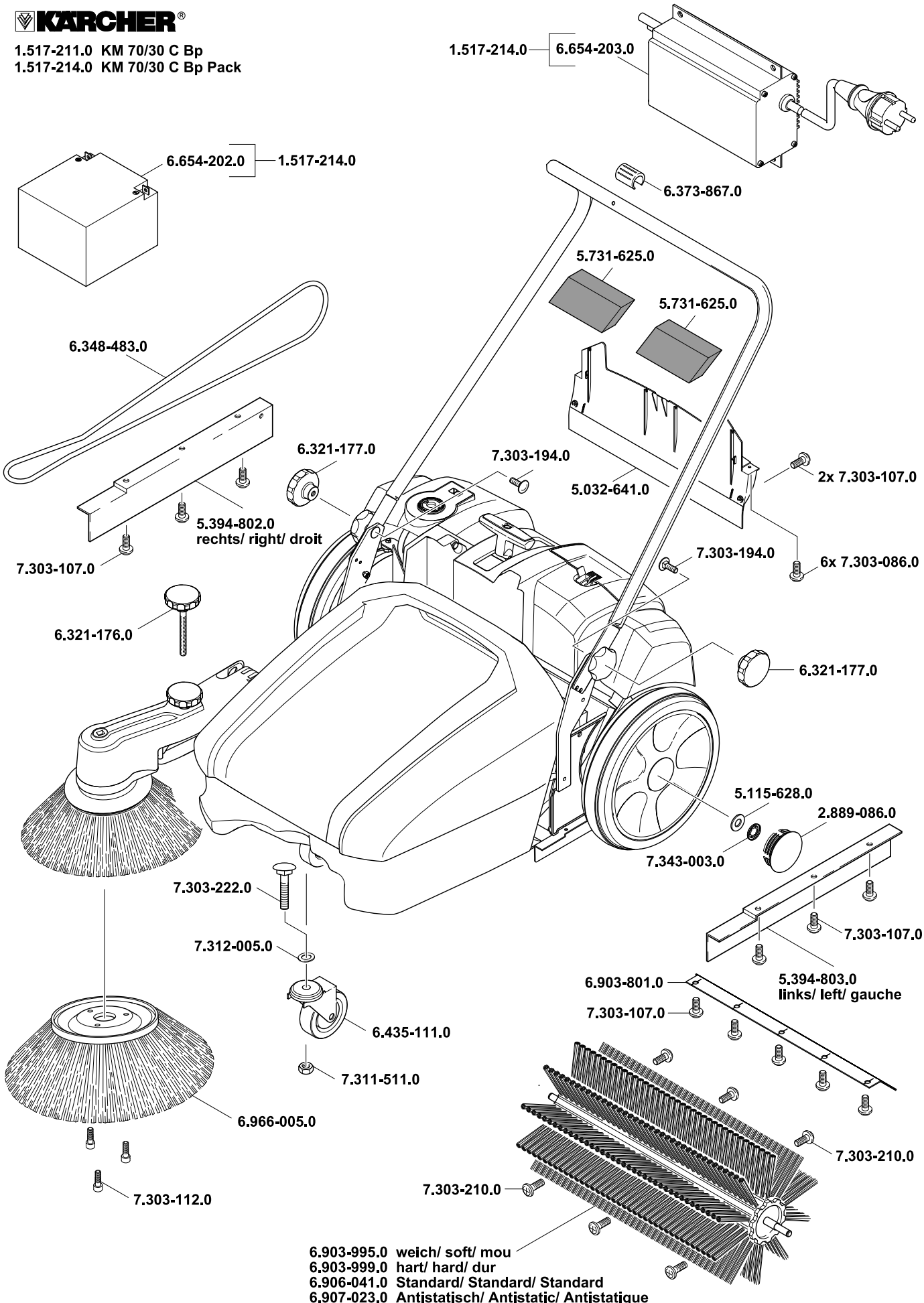
Osoba zplnomocněná sestavením dokumentace:
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2012/04/01

KÄRCHER®

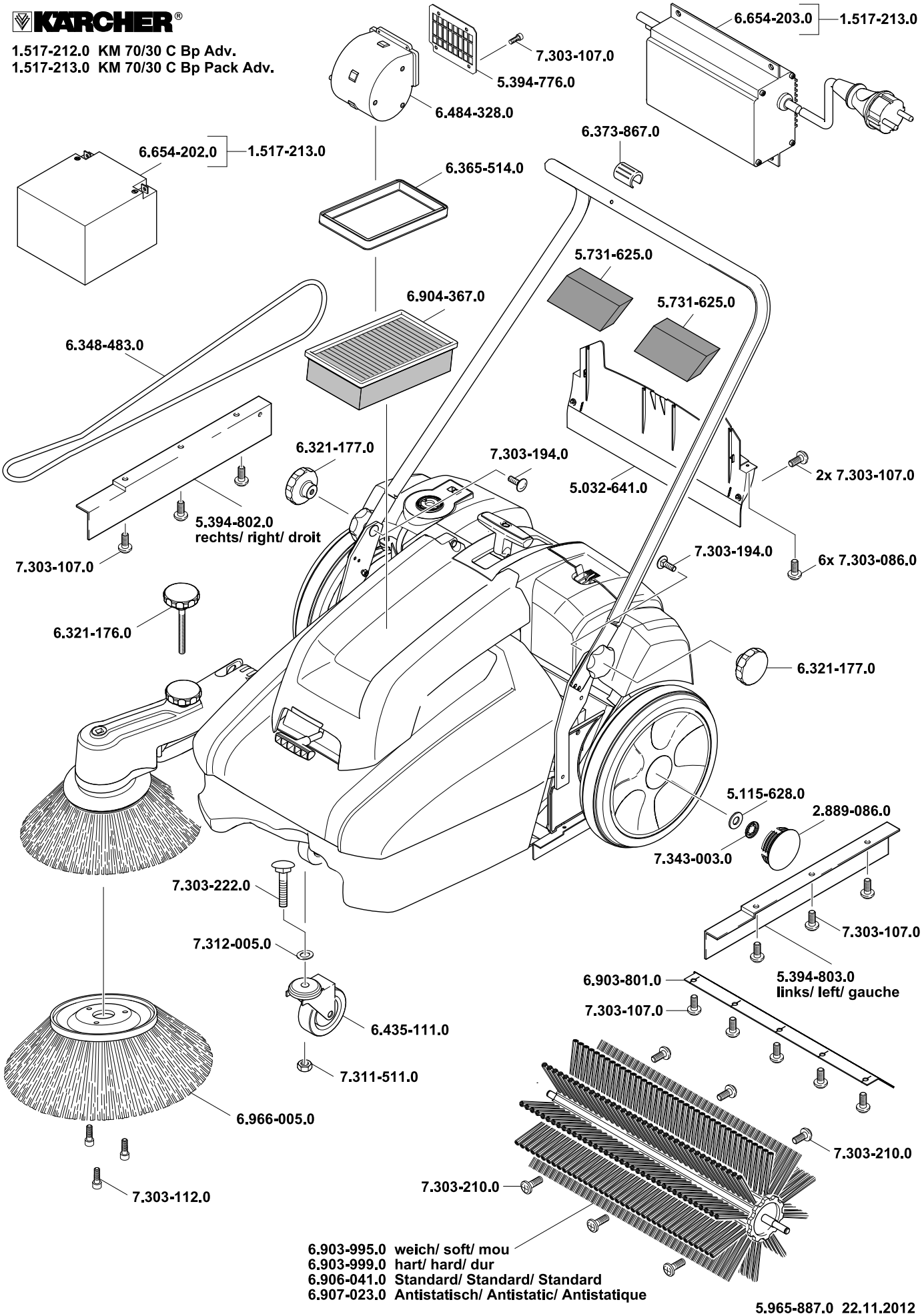
1.517-211.0 KM 70/30 C Bp
1.517-214.0 KM 70/30 C Bp Pack



5.965-887.0 22.12.2012

KÄRCHER®

1.517-212.0 KM 70/30 C Bp Adv.
1.517-213.0 KM 70/30 C Bp Pack Adv.



5.965-887.0 22.11.2012

Kärcher Center CHEMIE STAR
K Dolíkám 717
503 11Hradec Králové
tel.: 777 580 786

http://karcher-chemiestar.cz